

Wyrok Trybunału (piąta izba) z dnia 18 grudnia 2025 r. (wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Tribunale amministrativo regionale per la Lombardia – Włochy) – AF, działający we własnym imieniu i w charakterze przedstawiciela prawnego swojego małoletniego dziecka, BF/Ministero dell’Interno – U.T.G. – Prefettura di Milano

(Sprawa C-184/24 ⁽¹⁾, Sidi Bouzid ⁽²⁾)

(Odesłanie prejudycjalne – Przestrzeń wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości – Polityka azylowa – Dyrektywa 2013/33/UE – Wnioskodawcy ubiegający się o ochronę międzynarodową – Artykuł 7 – Miejsce pobytu – Artykuł 18 – Świadczenia materialne w ramach przyjmowania – Zakwaterowanie – Ośrodki dla cudzoziemców – Przeniesienie – Odmowa ze strony wnioskodawcy – Artykuł 20 ust. 1 lit. a) – Ograniczenie lub cofnięcie świadczeń materialnych w ramach przyjmowania w wyjątkowych i odpowiednio uzasadnionych przypadkach – Opuszczenie miejsca pobytu bez powiadomienia lub bez zezwolenia – Artykuł 20 ust. 4 – Poważne naruszenie reguł obowiązujących w ośrodku dla cudzoziemców – Artykuł 20 ust. 5 – Proporcjonalność – Godny poziom życia – Artykuł 21 – Wnioskodawcy należący do kategorii osób wymagających szczególnej troski – Artykuł 23 – Małoletni – Możliwość cofnięcia przez państwo członkowskie świadczeń materialnych w ramach przyjmowania w przypadku odmowy poddania się przeniesieniu do innego ośrodka dla cudzoziemców ze strony wnioskodawcy)

(C/2026/913)

Język postępowania: włoski

Sąd odsyłający

Tribunale amministrativo regionale per la Lombardia

Strony w postępowaniu głównym

Strona inicjująca postępowanie przed sądem odsyłającym: AF, działający we własnym imieniu i w charakterze przedstawiciela prawnego swojego małoletniego dziecka, BF

Druga strona postępowania: Ministero dell’Interno – U.T.G. - Prefettura di Milano

Sentencja

Artykuł 20 ust. 1 akapit pierwszy lit. a) dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2013/33/UE z dnia 26 czerwca 2013 r. w sprawie ustanowienia norm dotyczących przyjmowania wnioskodawców ubiegających się o ochronę międzynarodową

należy interpretować w ten sposób, że:

stoi on na przeszkodzie uregulowaniom państwa członkowskiego, na mocy których właściwy organ może cofnąć wnioskodawcy ubiegającemu się o ochronę międzynarodową, który odmawia poddania się przeniesieniu do innego ośrodka dla cudzoziemców niż ten, w którym przebywa, wszystkie świadczenia materialne w ramach przyjmowania, bez uszczerbku dla możliwości nałożenia na tego wnioskodawcę sankcji, takiej jak w szczególności ograniczenie świadczeń materialnych w ramach przyjmowania, jeżeli owa powtarzająca się odmowa stanowi poważne naruszenie reguł obowiązujących w ośrodkach dla cudzoziemców w rozumieniu art. 20 ust. 4 tej dyrektywy i o ile spełnione są warunki określone w jej art. 20 ust. 5.

⁽¹⁾ Dz.U. C, C/2024/3446.

⁽²⁾ Niniejszej sprawie została nadana fikcyjna nazwa. Nie odpowiada ona rzeczywistej nazwie ani rzeczywistemu nazwisku żadnej ze stron postępowania.